

董事會成員及簡歷 Members Of The Board And Profiles



董事會成員 (任期至二零零七年四月三十日止) MEMBERS OF THE BOARD (up to 30 April, 2007)

左起

前排：林貝聿嘉太平紳士、譚惠珠太平紳士、張震遠太平紳士、鄭維新太平紳士（主席）、林中麟太平紳士（行政總監）、龍炳頓教授、陳麗雲教授、李偉民太平紳士

後排：劉勵超太平紳士、梁家傑議員、伍謝淑瑩太平紳士、吳家鉅博士、張孝威太平紳士、李華明議員、楊孝華議員、盛智文博士、周賢明先生、尹志強太平紳士、陳家樂太平紳士、陳甘美華太平紳士、陳鑑林議員、葉滿華太平紳士、譚小瑩太平紳士、羅義坤先生

不在團體相內的成員：盧重興先生

FROM LEFT

Front row : Mrs Peggy LAM PEI Yu-dja, Miss Maria TAM Wai-chu, Mr Barry CHEUNG Chun-yuen, Mr Edward CHENG Wai-sun (Chairman), Mr Billy LAM Chung-lun (Managing Director), Professor David LUNG Ping-ye, Professor Cecilia CHAN Lai-wan, Mr Maurice LEE Wai-man

Back row : Mr Patrick L C LAU, The Honourable Alan LEONG Kah-kit, Mrs Ava S Y NG, Dr Isaac NG Ka-chui, Mr CHEUNG Hau-wai, The Honourable Fred LI Wah-ming, The Honourable Howard YOUNG, Dr Allan ZEMAN, Mr Francis CHAU Yin-ming, Mr Aaron WAN Chi-keung, Mr Walter CHAN Kar-lok, Mrs Pamela TAN, The Honourable CHAN Kam-lam, Mr Stephen YIP Moon-wah, Ms Iris TAM Siu-ying, Mr Quinn LAW Yee-kwan

Member not in the group photo: Mr LO Chung-hing



董事會成員 (由二零零七年五月一日起) MEMBERS OF THE BOARD (from 1 May, 2007)

左起

前排：李華明議員、李偉民太平紳士、林中麟太平紳士（行政總監）、張震遠太平紳士（主席）、龍炳頤教授、盧重興先生、陳鑑林議員

後排：陳顯滬先生、伍謝淑瑩太平紳士、陳甘美華太平紳士、吳家賢女士、張孝威太平紳士、杜彼得先生、葉國謙太平紳士、楊孝華議員、吳水麗太平紳士、周賢明先生、葉滿華太平紳士、譚小瑩太平紳士、羅義坤先生

不在團體相內的成員：

盛智文先生、陳家樂太平紳士、吳家鎚博士、尹志強太平紳士、何佩然教授、譚贛蘭太平紳士

FROM LEFT

Front row :The Honourable Fred LI Wah-ming, Mr Maurice LEE Wai-man, Mr Billy LAM Chung-lun (Managing Director), Mr Barry CHEUNG Chun-yuen (Chairman), Professor David LUNG Ping-yee, Mr LO Chung-hing, The Honourable CHAN Kam-lam

Back row : Mr Victor CHAN Hin-fu, Mrs Ava S Y NG, Mrs Pamela TAN, Ms Agnes NG Ka-yin, Mr CHEUNG Hau-wai, Mr Peter TO, Mr IP Kwok-him, The Honourable Howard YOUNG, Mr NG Shui-lai, Mr Francis CHAU Yin-ming, Mr Stephen YIP Moon-wah, Ms Iris TAM Siu-ying, Mr Quinn LAW Yee-kwan

Members not in the group photo:

Dr Allan ZEMAN, Mr Walter CHAN Kar-lok, Dr Isaac NG Ka-chui, Mr Aaron WAN Chi-keung, Professor HO Pui-yin, Ms Annie TAM Kam-lan